Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Malerische Ansichten von Baden und seinen Umgebungen

Frommel, Carl Ludwig
Baden, 1840

Forbach / Forbach

urn:nbn:de:bsz:31-140497

Forbach.

Ein Pfarrdorf an der Murg, fünf Stunden von Baden. Hier endigt der schöne Theil des Murgthals. Die Gegend hat einen ernsten, grossen Charakter, aber weiter bin wird sie wild, einförmig und melancholisch. Darum werden die Ausslüge von Baden in das Murgthal gewöhnlich nur bis hierher gemacht.

Für gute Berggänger führt von Baden aus ein anderer, näherer Weg durch das Beurer Thal nach Forbach. Er ist etwas mühsam, aber reich an malerischen Parthieen.

Forbach.

Village paroissial, situé à cinq lieues de Bade. C'est là que finit le beau côté de la vallée de la Mourgue, la contrée présente alors un aspect sérieux et grandiose, mais dès que l'on avance davantage, il devient sauvage, uniforme et mélancolique: aussi est-ce-là que les excursions de Bade se terminent ordinairement. Les personnes habituées à gravir les montagnes trouvent un chemin plus court qui conduit de Bade à la vallée de Beuren et aboutit à Forbach; il est un peu plus fatiguant, mais il présente une plus grande quantité de vues pittoresques.

